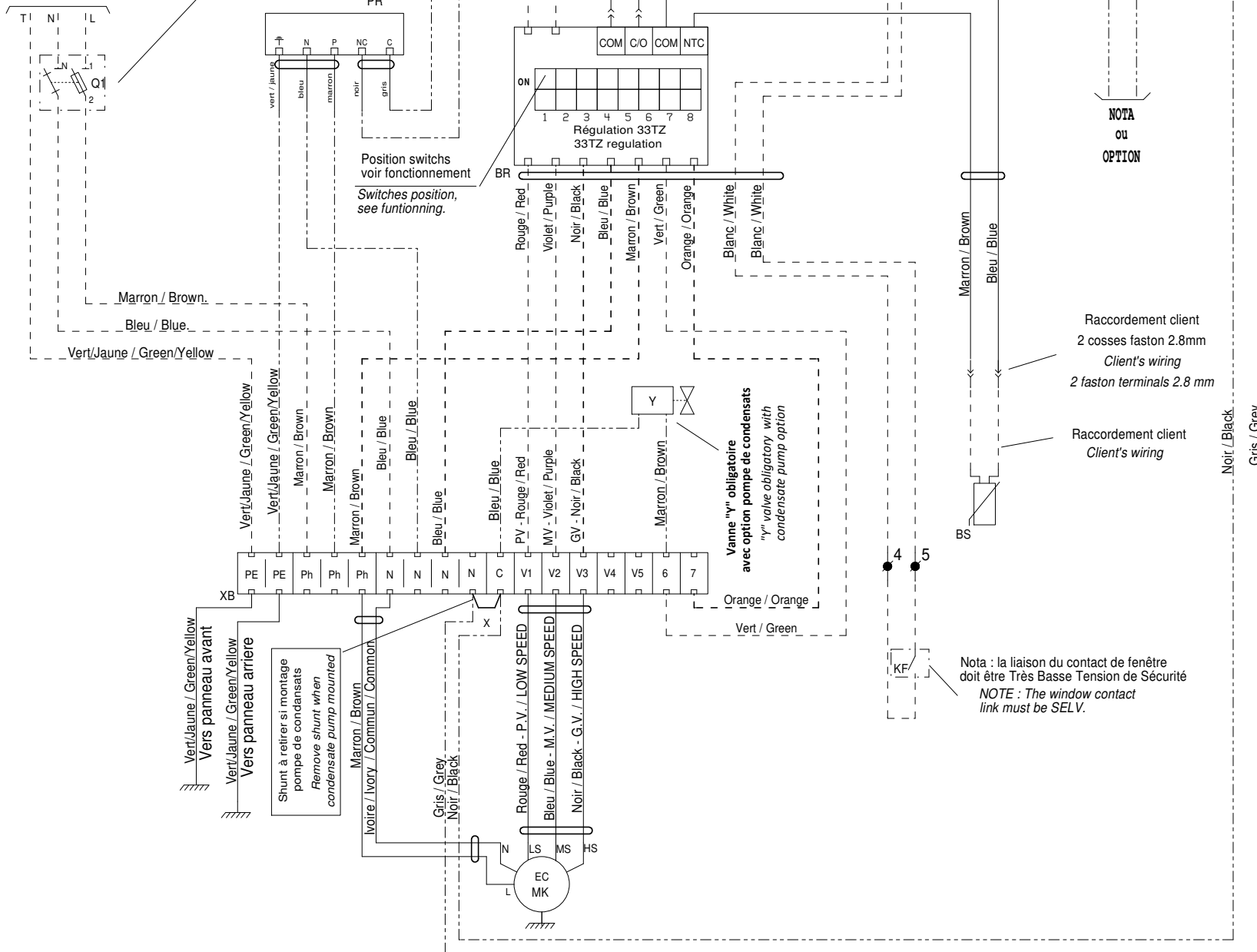


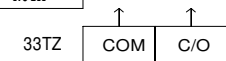
ALIMENTATION
VENTILATEUR
FAN
SUPPLY

230/1/50-60Hz

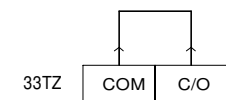
Matériel à la charge du client.
Material at the
the customer's responsibility.



NOTA



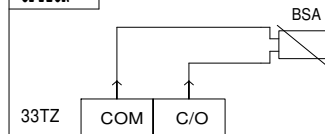
Si rien n'est raccordé, le thermostat
en deduit que l'eau est toujours froide
(fonctionnement froid uniquement)
If there is no connected, the thermostat
infers that the water is always cold
(cooling operation only)



Si il y a un pont, le thermostat en
deduit que l'eau est toujours chaude
(fonctionnement chaud uniquement)

If there is bridge, the thermostat
infers that the water is always hot
(heating operation only)

OPTION



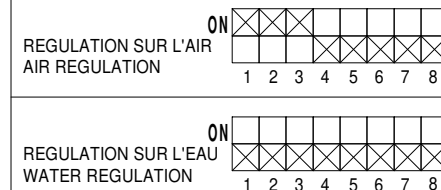
Si une sonde est branchée, le thermostat
selectionne automatiquement le mode
chaud ou froid

If a sensor is connected, the thermostat
select hot or cold mode automatically

MOTEUR BRUSHLESS
TOR

Folio 2/2

CONFIGURATION DES SWITCHS



DESSINE :	B. CARRY				
N° OMT :	50411				
DATE DE CREATION :	01	14/09/2020	OMT 52017 - SUPPRESSION Connecteur sur 33TZ - Ajoute 2 bornes -	F. Julliard	
	INDICE	DATE	MODIFICATION	MODIFIE PAR	



DESIGNATION :

2 TUBES SANS BATTERIE ELEC.
REGULATEUR 33TZ ENCASTRE

APPAREIL : 42NC / 42NR

AFFAIRE :
CLIENT :

CODE PLAN :
7572015

INDICE :
01

FRANCAIS				ENGLISH				ITALIAN				SPANISH				GERMAN			
BR	Terminal utilisateur / Regulateur			BR	User terminal / Regulator			BR	Terminale utente / Regolatore			BR	Terminal de usuario / Regulator			BR	Benutzerstation / Regler		
BS	Sonde de temperature de reprise			BS	Return temperature sensor			BS	Sensore di temperatura di ritorno			BS	Sensor de temperatura de retorno			BS	Rücklauftemperatursensor		
BSA	Sonde change over			BSA	Change over sensor			BSA	Cambia sonda			BSA	Cambiar sobre sonda			BSA	Sonde wechseln		
Cd	Condensateur			Cd	Capacitor			Cd	Condensator			Cd	VentiladCondensador			Cd	Kondensator		
KF	Contact de fenêtre			KF	Window contact			KF	Contatto finestra			KF	Contacto de ventana			KF	Fensterkontakt		
MK	Ventilateur de traitement d'air			MK	Air handling fan			MK	Ventilatore di trattamento aria			MK	Ventilador de tratamiento de aire			MK	Lüftungsventilator		
PR	Bloc pompe			PR	Pumpenblock			PR	Blocco pompa			PR	Bloque de bomba			PR	Pumpenblock		
Q	Sectionneur à fusible			Q	Fuse disconnect switch			Q	Interruttore sezionatore di fusibili			Q	Interruptor de desconexión de fusible			Q	Sicherungs-Trennschalter		
XB	Bornier de raccordement			XB	Terminal block connection			XB	Morsettiera			XB	Conexión del bloque de terminales			XB	Anschlussklemmenanschluss		
X	Shunt			X	Shunt			X	Shunt			X	Shunt			X	Shunt		
Y	Electrovanne eau chaude / eau froide			Y	Hot/cold water motorized valve			Y	Elettrovalvola acqua calda / fredda			Y	Electroválvula de agua fría / caliente			Y	Heiß- / Kaltwassermagnetventil		
	Borne de raccordement				Connection terminal				Morsetto di collegamento				Borne de conexión				Anschlussklemme		
	Shunt				Shunt				Shunt				Shunt				Shunt		
	Matériel à la charge du client				Material to be paid for by the customer				Materiale a carico del cliente				Material a pagar por el cliente				Vom Kunden zu bezahlendes Material		
	Raccordement client				Customer connection				Collegamento con il cliente				Conexión con el cliente				Kundenanschluss		
	Raccordement client si composant livré séparément				Customer connection if the component is delivered separately				Collegamento con il cliente se il componente è consegnato separatamente				Conexión con el cliente wenn die komponente separat geliefert wird				Kundenanbindung Wenn die Komponente separat geliefert wird		
	Câble multiconducteur				Multicore cable				Cavo multipolare				Cable multinúcleo				Mehradriges Kabel		
	Masse				mass				Massa				Masa				Masse		

DESSINE : B. CARRY						DESIGNATION : 2 TUBES SANS BATTERIE ELEC. REGULATEUR 33TZ ENCASTRE	AFFAIRE : CLIENT :	
N° OMT : 50411							CODE PLAN : 7572015	INDICE : 01
DATE DE CREATION : 23/10/2019	01	14/09/2020	OMT 52017 - SUPPRESSION Connecteur sur 33TZ - Ajoute 2 bornes -			F. Julliard		
	INDICE	DATE	MODIFICATION			MODIFIE PAR		